

# Til Hamborg

med Tysk Fagudvalg, Sproglærerforeningen  
den 18.-21. september 2014

I samarbejde med Martin Herold og Deutsche Auslandsgesellschaft er det endnu engang lykkedes os at arrangere og gennemføre et vellykket kursus for 22 lærere fra forskellige skoleformer (folkeskole, overbygningsskole, privatskole og efterskole).

I de seneste år har vi ført danske lærere til Berlin, Lübeck, Hamburg, Schwerin og Bremen. I Hamburg var vi senest for fem år siden. Men ikke desto mindre var der igen i år lige fra starten stor interesse for vores kursus, og Hamburg har denne gang - takket være sin store mangfoldighed - kunnet vise nye endnu ukendte sider og facetter. For de fleste deltagere var det dog deres første kursus i Hamburg, og den efterfølgende evaluering viste udelt tilfredshed med forløbet.

Jørgen Lund fra Vejstrup Efterskole har allerede skrevet til os:

*Vi er en lille flok på fire efterskolélærere fra det sydfynske område, der ca. hvert 2. år deltager i kursus fra Sproglærerforeningen i tysk. Kurserne bliver holdt i Tyskland, i henholdsvis Berlin eller Hamburg, men har også været afholdt andre steder.*

*Vi deltager med glæde i disse kurser, for der er altid et rigtig fornuftigt indhold. Der er noget om den tyske kultur, noget om den tyske historie, og så har man været på hjemmebesøg i tyske hjem, som er meget interessant.*

*Men sidst og ikke mindst, så er der nogle folk bag kurset, der vil kursisterne*

*det bedste, og det er også meget givtigt ikke kun socialt, men også sprogligt.*

*Jeg vil med glæde se frem til næste års kursus og håber, at der endnu engang vil være deltagelse fra Sydfyn.*

I forhold til selve programmet havde vi denne gang satset på at vise deltagerne det nye Hamburg, dvs. Hafencity. Og i workshopperne har vi inkluderet de emner, som tidligere deltagere har udtrykt ønsker om: kunst og kunstformidling i Hamburger Kunsthalle og præsentation af de nyeste film om fodbold.

Som et vigtigt og meget givende



Af Eleonora Duarte,  
Tysk fagudvalg.

punkt på programmet havde vi desuden besøg hjemme hos særligt udvalgte Hamburgborgere. Det var derfor helt fantastisk, at det i lighed med tidligere Kiezbesuche i Berlin var lykkedes Martin Herold at byde på værtsfamilier til danske kaffegæster. Fem forskellige steder gik der i 2-3 timer Klönschnack auf Deutsch om hverdagslivet i Danmark og Tyskland. Der blev gennemgået forskelle og tegnet paralleller – Landeskunde pur!



For de fleste deltagere var det deres første kursus i Hamborg, og der var udbredt tilfredshed med forløbet.

